

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## nebis wochenschau

An der Kamera: Röbi, wäss, bi u. a.

### Zürich

Laut Geschäftsbericht hat das Polizeirichteramt der Stadt Zürich im Jahre 1960 1086 637,15 Franken an Bußen und Schreibgebühren eingenommen. Die Polizisten tippeten 44 408 Rapporte wegen Uebertretungen im Straßenverkehr. – Damit es den Polizisten möglich ist, den abgelaufenen Parkmetern noch eifriger nachzutuppeln, hat das Polizeiamt beschlossen, jedem Polizisten eine Tipmamsell zuzuteilen.

### Glarus

Mit der Jahresrechnung der Gemeinde Glarus erfolgte erstmals die Veröffentlichung der säumigen Steuerpflichtigen unter Namensnennung und Bekanntgabe der geschuldeten Steuerbeträge. – Selbstverständlich bleibt im Lande Glarus der alte Brauch, Steuerpflichtige, die ihr Vermögen und ihr Einkommen nur zur Hälfte versteuern, nicht der Öffentlichkeit preiszugeben, weiter bestehen!

### Bern

An der Hyspa wurden 13 drahtlose akustische «Führer», die man mieten konnte, gestohlen. Offenbar von Hygiene-Fanatikern, die nicht wollten, daß die Geräte nach ihnen noch von anderen benutzt wurden.

### Waadt

Im Kanton Waadt müssen inskünftig die Stimmbürgerinnen bei Abstimmungen ihren Jahrgang nicht mehr angeben! Galanter Kanton, wo nur Männer und Flaschen den Jahrgang tragen.

### Evian

Zur Sicherung des Konferenzgebäudes wurden Angehörige der Pariser Feuerwehr aufgeboden. – Kein Wunder, wenn da sofort der Befehl zum «Feuer einstellen» erteilt wurde.

### London

Aus der Bibliothek des Unterhauses verschwinden alljährlich über 400 Bücher. Trotzdem die Abteilung Erotica unter Verschluss aufbewahrt wird, kam das einzige Exemplar von Casanovas Memoiren spurlos abhanden. – Vielleicht wollte ein Abgeordneter Vergleiche zwischen Casanova und Lady Chatterley anstellen.

*Im Maien, den er so sehr liebte, ist unser Fritz Gils von schwerem Leiden erlöst worden. Wir haben nicht nur einen treuen Mitarbeiter verloren, es ist ein guter Freund von uns gegangen. Fritz Gils wird in unserer Erinnerung weiterleben.*

Bö

## NEBI - TELEGRAMME

Charles und Konrad in Deutschland de Bonn humeur!

Russen bestellen deutsche Eisbrecher. Daß Russen selbst Eis nicht brechen können, weiß man.

Wieder Nachtcafés in Zürich? Quo vadis, Turicum?

### Kuba

Fidel Castro will 1200 Gefangene aus der mißglückten Invasion gegen 500 USA-Traktoren samt Zubehör austauschen. – Die Kennedy-Regierung sollte versuchen, 1200 Traktoren gegen Fidel Castro samt Zubehör einzutauschen.

### Fortschritt

Eine große Genfer Maschinenfabrik hat eine Kantine eröffnet, in welcher die Mitarbeiter durch den Druck auf einen Knopf automatisch ein warmes Menu auswählen. Hat es auch ein Knöpfli für Knöpfli?

### Unterhaltung

Chruschtschow besuchte in Moskau eine Vorführung des USA-Eisballettes «Icecapades». Er wollte einmal sehen, wie hübsch die Amerikaner auf russischem Glatteis tanzen können.

### Polen

Nach einer Meldung des britischen «Daily Mail» soll der Chef des polnischen Geheimdienstes in den Westen abgesprungen sein. Was nicht verwunderlich ist. Denn wenn es im Osten schon offen so zugeht – wie muß es dann erst im Geheimen zugehen ...

### Kuba

Fidel Castro, An- und Verkauf, Tauschhandel aller Art, Havanna. Soeben mit Erfolg gegen Traktoren Menschen eingehandelt. Sucht Traktoren gegen Elektrische Rasierapparate zu tauschen.

### England

Im Britischen Tierschutzverein. Die Präsidentin: «Die Russen und Amerikaner sind endlich humaner geworden. Für ihre Weltraumexperimente verwenden sie nicht mehr die armen Hündchen und Aefferchen, sondern Menschen.»

### Como

Beim Grenzposten Bizzarone beschlagnahmte der Zoll eine große Menge Schmuggelgut, das unter dem Doppelboden eines Autos verborgen war. Um diesen Doppelboden unter dem Kofferraum zu öffnen, mußte der Stromkreis geschlossen, der Motor auf hohe Touren, der Kontaktschlüssel gedreht und erst noch auf die Hupe gedrückt werden. – Der technisch hoch entwickelte Schmuggler wurde nur deshalb erwischt, weil die letzte Stufe seiner Konstruktion – Ausströmen eines zöllnerbetäubenden Gases – nicht funktionierte.

5

Für jede Näharbeit den passenden

**Mettler**

FADEN

SILK-FINISH  
MERCEISED

E. METTLER-MÜLLER AG RORSCHACH

**Rössli-Rädli** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

## Geld

Wer Geld braucht

geht zur Zentrumbank!

Wir gewähren gerne Kredite an Private und Geschäftsleute  
Schreiben oder telefonieren Sie

**ZENTRUM BANK ZÜRICH**

Talstrasse 82 Tel 051/27 43 36



## Eingewachsene Barthaare

sind ärgerlich und beim Rasieren sehr störend. Von den Entzündungen und Pusteln, die sie hervorrufen, schon gar nicht zu reden! Diese lästigen Barthaare, wie auch rote Äderchen, Leberflecken, Warzen, Hautgrieß und Muttermale

entfernen wir in unserem Studio endgültig und narbenlos. Telefonische Anmeldung erwünscht.

**Kosmetik-Studio Dr. Cattani**

Tödistraße 38, Zürich 2/39  
Telephon (051) 23 71 64